

注意寄掛號信回國
郵政局今日致書本報稱：中國郵政當局對於加拿大寄去之掛號信，多似開過而復封回一節，前經來文指責，亦經貴報發表過，現復接中國郵政當局稱：此種情況，仍未有滿意之改善。本局現奉與大瓦總郵政總局，所有寄往中國及香港之掛號信，如有下列三項情形者不收：(一)在信口處貼有膠紙或化學紙者。(二)其信似開過而復封者。關於此事，若得貴報登載，使華人週知，則不勝感荷云。

昭倫公所紀念盛況
此間昭倫公所，昨(二)日午時，舉行成立第六週年紀念慶典，頗形熱鬧。首由司儀許子昌主持開會秩序。(一)齊集。(二)鳴炮。(三)全體向國旗行三鞠躬禮。(四)向昭倫公所及堂長阮本祝翁致詞。(五)各代表就座。(六)主席致開會辭。(七)讀祝詞謝慶年。(八)代表來賓演說。有魏總領事代表演說三、鐵城崇義總會代表林瑞利、域埠昭倫公所謝德辛、都多謝德祥、明吹譚子耀、富近譚長國、譚光裕堂譚耀。阮竹林堂阮在、許高陽書社譚賽、謝樹堂譚年、東山別墅羣石。(九)答謝禮。禮成。(十)茶會如儀而散。同晚六時設宴於新華酒樓。筵開十六席。計嘉賓赴席者，有魏總領事夫婦、黃領事夫婦、賴領事夫婦、朱領事夫婦、靳領事夫婦、大漢公報主筆徐孤風、編輯林翰元、僑領余勤平、林瑞利等。首由主席謝德辛宣佈祝詞大意，及答謝來賓厚意。請魏總領事演說。由譚主事三翻譯粵語，情緒融洽。盡主各其歡。至八時撤席。誠盛會也。

華僑人物誌已出版
華僑人物誌出版以來，深得社會各界人士好評。認該書為空前創舉。大有貢獻僑界。故莫不以先觀為快。美國東西文化出版社，為利便加拿大購買者計，已約定雲埠廣裕隆、華新書局、輔行公司、金利源、元發、廣萬生、域多利埠裕隆等號，為推銷處。該書定價每冊拾元云。

帶毒藥來本埠被拘
十名販毒藥犯，正在本埠初審兩星期。而古壁省差，昨日又拘捕西舍蘭不。在其行李內搜得價值四千元之嗎啡。加騎差嚴密查緝販毒藥團之主腦人，不知舍氏與該十名犯有關係否。舍氏於登機飛來雲高華時被拘。聞說，他假道此間往中國。但未証實云。

亞省立煤油出口例
亞省立法會特召集非常會議四日。昨通過煤油及自然煤氣出口與保存之程序案。今日紀錄於法律部。成為新法律。該法一經三讀與最後通過。即得省督補准。決設局管理煤油與自然煤氣出口之執照。根據市場合理之需要為原則。會中未有定出口之日期。相信要待些時日。時亞夫及自由黨立委爭執出口煤油及自然煤氣之最後決定權。應歸立法會。時亞夫提議：禁止出口往美國云。

各埠新聞
奧太瓦電：據高級政府人員傳出之消息稱，加拿大戰時統制物價局，現全國只有職員一千人。其工作幾乎除統制屋租外，無事可辦。該局成立以來，至九月滿滿拾年。現在似似除驅殼一副而已。立法所定之有效期為明年三月卅一日滿。至時國會當然有權延長屋租統制例至一年。但中央早已放棄此責任之心。歸由各省自行辦理。但各省除現在紐芬蘭外，均不願負責。若至期滿時，中央不再延長統制，而各省不自行辦理，則逆料將來有住客被迫遷之糾紛云。

茵陳人獲選為立委
卑詩省刀活訊：本省六月十五日舉行大選。在北部最小之選區選區選票。至昨日方完成最後之統計。結果時亞夫黨候選人加路德，得三百七十六票。聯合黨候選人斯密索得三百七十八票。加路德獲選。初時斯氏多七十八票。但因卑詩省選舉條例補選。而茵陳人當時多出捕魚。同來方投票。故阻延至今。加氏現年三十三歲。是前卑詩大學生。為茵陳酋長中之酋長加路德之子。屬於納斯河部落。以時亞夫黨之主義真正不分種界而投入該黨。得被推為候選人。而茵陳人復能一致有認識。故于首次獲選舉權。即能爭得省立法會一席位。立法會共有四十八席。現下聯合黨得三十九席。時亞夫得七席。勞工一席。中立一席云。

鋼公司總理遭溺斃
域多利亞訊：溫哥華威爾遜鋼鐵及鐵線公司之總理威爾遜。現年七十三歲。住於蘭胡街三二九〇號。星期三乘其私家遊船來嫩拿。抵珍奴亞灣。即乘其十尺長配有救生膠艇之摩托船出發至占尾利市附近海上。其愛犬仍在。他本人失蹤。立即開始找尋。結果由省警尋獲其屍云。

為祖母仍管的士車
安省李杜卡倫訊：加拿大或有其他安省的士客車司機者。但相信未有如巴陵太暗夫人之行一百萬英里之多者。不獨如此。她或為唯一有孫之女的士客車司機者。但不知其年齡多少。然無一根白髮。她管的市廿七年之久。因丈夫久病而自行維持家計。使子女飽暖。現且自有的市車云。

農婦一胎產下五兒
哥倫比亞波哥大路透社電：添滿報五日載稱：有一農婦，居於聖周安省。一胎產下五兒。詳情未悉。聞五兒安全。但對於為母者之康健。覺得有點憂慮云。

料明年三月卅一日
停止統制屋租例
奧太瓦電：據高級政府人員傳出之消息稱，加拿大戰時統制物價局，現全國只有職員一千人。其工作幾乎除統制屋租外，無事可辦。該局成立以來，至九月滿滿拾年。現在似似除驅殼一副而已。立法所定之有效期為明年三月卅一日滿。至時國會當然有權延長屋租統制例至一年。但中央早已放棄此責任之心。歸由各省自行辦理。但各省除現在紐芬蘭外，均不願負責。若至期滿時，中央不再延長統制，而各省不自行辦理，則逆料將來有住客被迫遷之糾紛云。

獨市生意
本園在亞省 Drumheller 埠。歷來生意興旺。若有種花經驗。生意確能增加多倍。今因同伴志圖別業。故將玻璃屋住屋連地與及一切用具。全盤出賣。取價甚平。如有欲營斯業者。勿失此機會。
Drumheller Market Gardens
P.O. Box 51
Drumheller, Alta.

哀謝
先考諱珍字普聖李公府君痛於民國卅八年六月廿四日病終於網聖約瑟醫院積閱享壽七十一歲不孝道同侍奉在側親視含殮遵禮成服經於同月廿九日扶柩歸土安葬于雲埠伙嶼市朗墳場叨蒙宗親戚友鄉誼等惠贈禮儀花圈親臨執紼輓輓致送高誼隆情殞存均感謹此哀謝
未亡人 黃氏 泣淚致祭
孤子 道同 泣血稽顙

八房住家屋出賣
有六房住宅一間傢私齊備連傢私購買價六千五百元若獨買住宅不要傢私則取價六千元如有意者請來面議
53 E. 6th Ave.
電話 FA. 7982 R

五女之母往觀教皇
紐約電：奧里化戴安尼夫人。是著名五女之母。於六日搭輪船摩里得尼亞號赴意京。希望得拜見羅馬教皇庇護。夫人現年卅九歲。為法裔加籍五姊妹母親。向居安省卡蘭得埠附近。已於去月流離家首途云。

餐館招頂
逕啟者本餐館在於亞省 Drumheller 埠此埠乃亞省之冠不患水旱災情固有天然出產礦務環繞工場林立商業興繁况本餐館居埠中心地位適宜樓上有房十餘間生意當然極旺人所共知無奈我同伴年老之力支持不借大賤平沽以圖歸國之計如有僑胞欲營斯業者請即前來面議或函商亦可任由尊便良機莫失悔無及矣
DALLAS CAFE
P.O. Box 82 本館主人白
Drumheller, Alta.

雜貨生菓瓜菜店出賣
雜貨生菓瓜菜店出賣取價甚平全盤架生各物不超過十四百元內有住房有批約如有僑胞欲營斯業者請來面商
3537 W. 41st
電話 KE. 6212

西餐館出賣
沙市吉珠允省加杭下埠。市打餐館地位適中。生意向來暢旺。傢私齊備。電櫃電燈招牌。舖中近來裝修一新。樓上有房五個。樓下兩個。舖租極平。埠中有來去水。今因本人年老。無能兼顧。志在結束。價銀相宜。如有親朋欲營斯業者函商面議均可。良機難得。幸勿交臂失之。
THE STAR CAFE
P.O. Box 95 Gravelbourg, Sask.

承頂紐約餐館聲明
啟者克近埠紐約西餐館原係司徒華與鄧榮照合股經營今鄧榮照志圖別業願將其名下所佔股份頂與司徒華業願承受訂於七月十一日在紐約餐館當眾交易清楚如中西人士與鄧榮照有數目賬項未清者請預早到去理妥一俟交易之後概與司徒華無涉特此聲明以免後論
司徒華謹啟

廣豐公司
KWONG FUNG CO.
IMPORTS & EXPORTS.
291 EAST PENDER ST.
PA. 2478 VANCOUVER, B.C.

承頂紐約餐館聲明
啟者克近埠紐約西餐館原係司徒華與鄧榮照合股經營今鄧榮照志圖別業願將其名下所佔股份頂與司徒華業願承受訂於七月十一日在紐約餐館當眾交易清楚如中西人士與鄧榮照有數目賬項未清者請預早到去理妥一俟交易之後概與司徒華無涉特此聲明以免後論
司徒華謹啟

西餐館出賣
沙市吉珠允省加杭下埠。市打餐館地位適中。生意向來暢旺。傢私齊備。電櫃電燈招牌。舖中近來裝修一新。樓上有房五個。樓下兩個。舖租極平。埠中有來去水。今因本人年老。無能兼顧。志在結束。價銀相宜。如有親朋欲營斯業者函商面議均可。良機難得。幸勿交臂失之。
THE STAR CAFE
P.O. Box 95 Gravelbourg, Sask.

八房住家屋出賣
有六房住宅一間傢私齊備連傢私購買價六千五百元若獨買住宅不要傢私則取價六千元如有意者請來面議
53 E. 6th Ave.
電話 FA. 7982 R

專營批發
一磅庄油浸黃花鹹魚
一磅庄油浸曹白鹹魚
二磅庄油浸曹白鹹魚
頂靚天字號高麗參平沽
總代理永壽堂靈驗風濕跌打膏藥
經理周育生啟

美國總統輪船公司
代理總西加駐務客東遠
均安號
由大埠開往香港日期
威路慎總統 七月六日
戈登將軍號 七月十七日
企李夫總統 八月五號
本號為世界航空會會員無論任何航空公司均能代購機票備胞來往香港或加美各埠如有委託料理週到尤其是僑眷新由香港來加者更為留意指導并代理時晏亞入埠車紙
駐加西總代理 均安號馬均德啟
Lee Hong Chong
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.
TELE. E. 5831

公益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
新辦到
中蠔殼 新白菓 新風栗
馬尾絲 沙河粉 大皮蛋
精製！衛生牛肉脯上市
本店專營中西食品肉品燒臘

金源利
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743
新辦到
罐頭竹筍 罐頭馬蹄
罐頭苦瓜 罐頭甜蔗
咸蛋皮蛋 馬尾津絲
曹白咸魚 馬友咸魚
發菜綠荳 松花生油
行情印便！函索奉呈

中英行辦庄
貨口入出營專
China-Van Trading Company
256 East Pender Street,
Vancouver, B.C. Canada.
富隆沙河粉 零沽批發
五庄花生油 沽價相宜
五彩什錦羌 批發相宜
油浸白魚 批發相宜
六安孫義順 批發相宜
靚豆豉鯪魚 批發相宜
超等老抽油 批發相宜

金源利
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743
新辦到
罐頭竹筍 罐頭馬蹄
罐頭苦瓜 罐頭甜蔗
咸蛋皮蛋 馬尾津絲
曹白咸魚 馬友咸魚
發菜綠荳 松花生油
行情印便！函索奉呈

莊辦行英中
貨口入出營專
China-Van Trading Company
256 East Pender Street,
Vancouver, B.C. Canada.
富隆沙河粉 零沽批發
五庄花生油 沽價相宜
五彩什錦羌 批發相宜
油浸白魚 批發相宜
六安孫義順 批發相宜
靚豆豉鯪魚 批發相宜
超等老抽油 批發相宜